Совет Безопасности

Сорок девятый год

3478-е заседание

Вторник, 13 декабря 1994 года, 15 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Бакурамутса

(Руанда)

Члены: Аргентина
Бразилия
Китай
Чешская Республика
Джибути
Франция
Новая Зеландия
Нигерия
Оман
Пакистан
Российская Федерация
Испания
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Карденас
г-н Сарденберг
г-н Ван Сюэсянь
г-н Кованда
г-н Бадри
г-н Тибо
г-н Китинг
г-н Гамбари
г-н Аль-Хусаиби
г-н Маркер
г-н Лавров
г-н Яньес Барнуэво

сэр Дэвид Ханней
г-жа Олбрайт

Повестка дня

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине

Заседание открывается в 16 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине

Председатель (говорит по-французски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой, я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Мисич (Босния и Герцеговина) и г-н Нобило (Хорватия) занимают места за столом Совета.

Председатель (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1994/1414, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности.

После консультаций между членами Совета Безопасности я уполномочен сделать следующее заявление от имени Совета:

"Совет Безопасности решительно осуждает преднамеренное нападение на военнослужащих

бангладешского контингента Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, совершенное 12 декабря 1994 года в Велика-Кладуше в районе Бихача, Республика Босния и Герцеговина. Подвергшийся нападению персонал Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) следовал в бронетранспортере, на котором без труда можно было различить четкие опознавательные знаки Организации Объединенных Наций. Он был поражен противотанковой ракетой, управляемой по проводам, в результате чего один бангладешский военнослужащий скончался, а еще четверо военнослужащих получили ранения.

Совет Безопасности выражает глубокое сожаление в связи с потерями, понесенными персоналом Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в результате этого неспровоцированного и подлого нападения. Он хотел бы выразить свои искренние соболезнования правительству Бангладеш, а также семьям пострадавших солдат.

Совет Безопасности поддерживает протест, который СООНО направили силам Абдича и местным сербским властям в Книне, и их предупреждение властям в Пале.

Совет Безопасности возмущен этим случаем прямого нападения на персонал СООНО и требует, чтобы такие нападения не повторялись. Он предупреждает совершивших это нападение, что их гнусный акт насилия влечет за собой соответствующую личную ответственность".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1994/79.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет и впредь держать этот вопрос в поле зрения.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.